

Nr. 42.

Brasovu,

27. Maiu

1856.



Gazetă ese de dñe ori, adica: Mercurea și Sambata, Fóie'a odata pe sepmama, adica: Mercurea. Pretiu loru este pe 1 anu 10 f.; pe diumetate a. 5 f. m. c. înaintru Monarchiei.

# GAZETA

## TRANSSEEVANECE.

### Partea oficiosa.

Maiestat. Sa c. r. apostolica cu resolutiune preanalta din Lassenburg 21. Maiu a. c. a binevoitu a denumi pe comisarulu alu 2-le de prefectura, Ferdinand Neupauer, de primu comisariu comitatensu in teritoriul Edenburgului in Ungaria.

Prefectulu c. r. din Sibiu a datu loculu vacantu de cancelistu dela pretur'a c. r. Sibiana diurnistului preturei din Agnita, Georgiu Maurer. —

### Partea Neoficiosa.

#### TRANSSILVANIA.

Brasovu, 6. Juniu n. Serenitatea Sa c. r. gubernatoru alu tieri si generalu comandante Principe de Schwarzenberg facu alealtaieri o excursiune la Timisiu unde visita institutele de cagantina si vama din joau si din susu. Dupa aceasta se duse in Pre' dialu si visita posturile de granitia si se re'ntorse earasi in Brasovu. —

Serenitatea se afla de diminetia la mustra soldatiloru, eara dela 10 ore primește mereu, cu parintesca binevoindia si cu o desendentia multu stimabila, petitiunile si asculta cererile particula'rilor.

#### Onorate Domnule!

Ve rogu frumosu se binevoesci a publica in Gazeta Transilvaniei aci mai injosu descrisa trista insciintiare:

Betleanu, 17. Maiu. Acum decurundu mórtea cea neindurata ne rapi din sinulu nostru pre unu barbatu forte bunu pre Carolu Falk presedintele c. r. preture a Betleanului, trupulu celu mortu ii sú petrecutu pena la tristulu mormentu de o multime insemnata, care sau infrumsetiatu forte multu prin fianta de fatia a comisariului de cercu dela Bistritia, Eichorn, a presiedintelui c. r. preture dela Cusriora ci a tuturoru membriloru aceleia preture, precum si a mai multor straini; perderea reposatului presedinte facu in inima nostra, si a supusiloru precum si a amiciloru sei o durere forte mare, dara bunetatea lui lasa si flori nevestezite de: nu me uita; de reposatulu remasera doi orfani: o fia Josefina de 11 ani, unu fiu Henricu de 9 ani, carii ambi aci in scola nostra romana invatiendu in limb'a romana facura scólei nostre onore. — Aci nu potu tacea bucuria acea mare, care o avuramu deunadi candu M. Sa comisariulu de cercu Eichorn pe lenga lucrulu celu multu cu ocasiunea recrutatiunei ne'visitá scóla nostra, unde petrecu ca doue ore cercandu pre scolari (din cele, ce invatia) si areta o cunoscintia gramaticale in limb'a romana, care i place. — G. P.

De sub Retezatu. Hatieg, 26. Maiu 1856.

Adie des-de-diminetia la ordinulu oficiului cereuale din Hatieg, merse servitoriu orasului Hatieg cu carulu cu 4 tragatori se treca pe doi Domni Geometri la Orlea, Santa-Maria, preste Riulu Clopotiv, carele tocma cresce dupa picata ploia — abia apucara boii in apa, si cei doi in tenjeala abatuti de apa, luara pasi re'turnatori. — Servitoriu cu numele Medrea Albulescu din Hatieg — a sarit in apa spre a se opune boiloru — apa fora veste lu luá de pre picioare, si tu aruncă la matca, unde 'si afă perirea neafanduse inca neci de eu séra cadavrulu densului — carulu inse cu cei doi Domni Geome-

Pentru tieri straine 7 f. pe 1 sem., si pe anulu intregu 14 f. Se prenumera la tote poste c. r., cum si la toti cu noscuti nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

trii, si aruncat la tiermi, si acolo 'si aflara, din norocire, scaparea. —

Peste riulu esta de munte ducea podulu asia numita „Podulu lui Bordolo“, — care anulu trecutu inca in lun'a lui Maiu, prin essundarea de atunci, la capetulu de catra O. Santa-Maria, fú ruptu, si de atunci la cea mai mica essundare atatu trecerea cu carulu catu si pedestra peste nesce punti ticalose era amenintata cu pericol vietiei — Mirare! ca unu cercu ca alu Hatiegului, constatatoru din 63 comune, cu atatea mii locuitori, nu fu in stare, deca nu a reparat si a mai intinde podulu. macaru a in drepta curgerea riului earasi la patulu celu vechiu, facundu unu stavariliu — (gatu, izitura) — vrednicu si nu numai precum fura cele de asta vera. — G. F.

De sub Dumbrav'a, 1856.

Vedu ca nime nu vau insciintiatu despre o perdere durerosa, ce avuramu pe aici, de acea ve rogu se publicati acestea:

„Luminatele serbatori ale Invierii Salvatoriusi, pre lenga tota animarea santei religiuni, carea prescrie a ne bucura, — totusi pentru clerulu nostru, alu diecesei Urbei mare, nu fusera ne turburate in bucuria loru.

Ioane Popdanu paroculu de Sersigu, unu preotu careficatu din totu respectulu, preotu aptivu, si iubitu, carele si facuse studiele sale teologice in conviptulu de Viena si avea a figurá cu timpu intre fruntarii clerului diecesanu, — acum in versta de 33 de ani, — relasandu o sotie iubita si o fetitia cruda in dureri si gele nemangaiete, in 28. Aprilie nou, tocmai candu curgea procesiunea la santirea granului, se muta la eternitate. Fieci tierena usiora. — M.

Sibiu. S. B. impartasiesce mórtea D. F. Sachsenhaim c. r. consil. de apelatiune si referentu in minis. de justitia, proprietariu cruciei de auru pentru merite, care lu rapi din valurile lumesci in Vien'a.

Cu datu 16. Maiu scria „S. B.“ cumca in 15. diminetia se dejustitia acolo unu criminalu prin fune, pentru crim'a omorului hotescu, constatata prin sentintia judecatorésca. Cuvintele ce le respică elu in ultima ora a vietiei sale, dupa cum se afla in „S. B.“ pe romania publicate sunt: „Ertatimi ómeni buni, fiacare, care face asia, precum eu amu facutu asia se móra precum eu moriu. —

#### MOLDAVIA.

Jassi, 13/25. Maiu 1856.

Domnule Redactoru!

In stimabil'a Fóia Dt. din 3. ale curgatorei vedu — luandu ve de buna séma — dupa gazetele din Moldov'a, a'ti, atinsu cateva randuri despre mine, dicandu ca m'asiu si inaintatul la postulu de assessoriu la divanulu de intarituri din postulu de archivariu alu statu. lui ce ocupamu. Pentru a nu si insielati putinii amici ce avuui norocire a face in locurile mai departate, me credu datoriu a ve pofti se in dreptati publicarea citata. Postulu oferitul mie, dupa ierarchia posturiloru nostre, nu e nici de cum superiorul postului ce ocupamu mai inainte, pentru ca se se pote dice ca ni amu inaintatul; si daca v'asiu spune ca este mai inferioru, — pote ca voi, — v'ati minuna. Cu toate acestea trebuie se mai sciti ca ieu, necunoscanu-me competente a ocupa postulu propus, asia precum nu m'amu fostu ocupatul cu carier'a judecatorésca, amu fostu nevoitul a me demissiona si a preferi se traiescu retrasu si impacatu cu conscientia si convictiunea mea. — G. S.

## **Tièr'a romanèsca si Moldavi'a.**

**ДОЪ АКТЕ ФОАРТЕ ДМПОРТАНТЕ  
пептрэ Молдова.**

Офіціальні Domnești щі адреса Dibanezii, каре  
квітів туте літнів підтримує, къте саъ Фъкотъ пентру Moldova  
світъ Domnia Прінчіпелъ Григоріе А. Гіка, позніаке de къ-  
тръ секретаріатъ de статъ, аъ земельній кінцівъ:

„Noi Григоріє А. Гіка BBD.

Къ шила лвій Domnezei Domnă Церкви Молдовей  
шчл. шчл. шчл.

**Domnilorăș membi ai dinastiei țarilor !**

Къ окасия днкідепеі сеанделоръ Вѣстре, венімъ днпъ datinъ а пъне дн ведереа Двѣстрѣ таблозлѣ сітваціеі цереі ші а днбз-пътъцірімор че с'аѣ пътвтъ днтродгчо дн adminiсtraciа ei, шои къ сатъ дн кърслѣ ачестеі лаборібсе весії.

Финдъ ұншыне амб ажыпсөй ла терминблд de маі ұншайтес статорпічітің a domniei постре, не веді ұнвои a арпка о рънеде окіре ретроспектівъ асқара тъсгрілорд лзате de кътръ noі, дела сүйреа постръ не скавпялд Domniei.

Статорпічіреа леїзіреі din 1850, атінгътобре de стареа ло-  
квіторілоръ сътені аѣ фостѣ житъя постръ жлгріжіре.

Ачёсть леїзіре дитърітъ пріл впѣ Хатішеріфъ, ші пвсъ дп  
лукрапе dela an. 1851, аѣ статорпічтѣ впѣ таї дрептѣ екілібрѣ  
дитър дрептвріле ші дпдаторіріле речіпроче але локгіторілорѣ ші  
пропрістарілорѣ. Тотѣ одатъ зілеле даторітѣ дпль ашезъжнѣ  
de кътръ локгіторі пептру фачереа ші дптрецинереа шоселорѣ,  
с'аѣ pedacѣ dela 6 да 3 зіле.

Де асеменеа гъвернълъ н'а ё ліпсітъ де а диторче а са дн-  
гріжітіре лъаре амінте ші асвіра сітвациі локкіторілоръ де прін  
ораше. Системълъ че се үрта дитръ аprovіcіonаре орашелоръ  
ші а канталіеі, ші каре ера баатръ пе топополъ с'а ё decfііп-  
дагъ дн ап. 1854, ші с'а ё дплокзітъ прін -ачелъ алъ лібереі кон-  
кренде.

Ачестъ тъсвръ пројесе ефектел челе таи тълцътиторе, къндън апълъ трекътъ 1855, скъмпета какватъ де сечетеши де о еспортацие дългештиторе аз десквражатъ не антреприори ини о'аз дългедекатъ де а се таи алгажа не въитори, дънъ кондициите лециврѣ.

Лицътѣ привеште пе локвіторї сътенї, еї съпт de acemencia апъраци de опї че темере de фомете. Вииторвлѣ є acігвратѣ прін реколта апълвї крептѣ, шї осебйтѣ de ачеста прін ресурса кошъ-рілорѣ de ресервъ, ти каре съпт пъстрате, дапъ рапортріле administraciilorѣ, 132,644 кила de пъвшої, песокотindасъ ресерва а. 1855 а къреia кътиме Лицъ пе есте къпоскѣтъ.

Лп 1849 ераă пътai 12 ефорii, а кърора венitkрi съ свiaă  
ла 1,577,664 лей.

Ачестъ венітъ съ Ѹркъ акътъ ла 2,866,233 леі. Де атвиче  
трей ефорій с'аѣ таі днпфицатъ ші венітъріле лорѣ с'аѣ ръдикатъ  
не ла сферштѣлъ апълѣ 1855, дела 137,586 леі ла сима де  
192,302 леі.

Ачестъ дисемпътре спорише е даторите таи къ самъ тъ-  
среи каре дпоръкнвеште adжъдекареа definitivъ а венитъриморъ  
тъпичале дпайнтеа департам. din пълптрь.

пітє фп а. 1855.  
Корпвлѣ постпієріорѣ каре фп 1849, се комплпса din оптѣ  
компакїї, с'аѣ фпдоїтѣ. Organicaреа лорѣ с'аѣ перфекшонатѣ, щї  
ачестъ трюпъ алесъ фache сервіцієрї лпсемпнate къ впѣ девота-  
тентѣ, пе каре лппредїврърile пре adeceорї л'аѣ доведитѣ. Де-  
осебите ке-анїї с'аѣ отаторпічтѣ фп орашеле: Романвлѣ, Пеа-  
тра Nea, Фольтіченїй, Бакълѣ, Ххшїї шї Doroхоїхї.

Ликът се atinge de стара финансіалъ а церей, душпредів-  
рърile че аз провокатъ стржмторіреа актualъ а фіскалъ, съп т дн  
негове ухоските.

Стражтотріреа ачеста дѣтѣзъ дела окнпція церей дѣ кѣтъ  
трппелѣ рѣсіене дп а. 1848, окнпція каре аѣ окнсіонатѣ келтв-  
ієле естраорпнpare, пепотрівіте къ тіжлбочеле Віснперіеі. Аладе-  
върѣ прівітѣ, къ дп апвілѣ 1850, каса Віснперіеі се гъсеа акнп  
дилповоратъ къ впѣ дефічітѣ de 541,788 леї. Келтвіеліе Фѣккте  
дп сокотѣла касеі de ресервъ дп ачелѣ анѣ, съ ѣркаѣ ла съта  
de 1,108,990 леї, осевітѣ de 104,824 леї трекнї пріп сътї, ка  
келтвіеле спечіале пептре трппелѣ дѣ окнпціе. Асемпенеа дп  
ап. 1851, дефічітѣлѣ съ веде крпскѣтѣ ші ажнпсѣ ла 1,060,768  
леї, ear дп ап. 1852, днпѣ єшіреа din ѡѣрь а трппелорѣ дѣ о-  
кнпціе превине къ, дефічітѣлѣ о'аѣ редкѣсѣ ла 655,266 леї, ші къ  
їїдщетѣлѣ дпкппгітѣ пептре апвілѣ 1853, аконпре ачелѣ дефі-

чітъ, превъзпѣдъ пептръ сѣжшитълъ азылъ ші о ресервъ de леі 123,638.

Дар позъ инвазије а оштірілорѣ рециене дин 1853, вени деодатъ съ рѣсторпъ еквілівралъ фінанциарѣ пе каре вѣднег-твѣлъ а. 1853, ісвѣтисъ алѣ рестаторпічі тру фінанцелу церей, дн-кътѣлъ, сферніштвѣлъ ачелї апѣ, нѣ пътai къ п'аѣ реалісатѣ ресерва превтѣгътъ пріп вѣднег-твѣлъ лжі, дар алѣ днѣфѣшшатѣ впѣ дефіцитѣ de 1,223,817 леї, пеосте каре Вістієріа алѣ таї рѣтасѣ тру даторе къ трібуталъ кѣтръ Лп. Портъ, ші къ лѣфа ацептвѣлъ церей да Константиношоле.

Дп ліпса постръ дпсъ din дръ ггбернлѣ провіордъ, аѣ статорпічітѣ вѣдцетвлѣ an. 1854, пе пось вазе ші аѣ сокотітѣ съ акопере дефічітвлѣ an. 1853, ші пріп спрімареа параграфбріордъ а трівутвлї кѣтъ Лп. Портъ, а лефеї ацентылї дела Констан-  
тіонополе ші а містей постре чівіле, се дпфіїпдѣзъ о ресервъ de 1,410,358 леї, тепітъ дптръ а дптімпіна келткіеле естраор-  
динаре.

Кв тóтё ачесте dicpoziçii ла фптёрчереа постръ дп цеаръ, дп 1854, амѣ гъсітѣ каса de ресервъ дпповоратъ кв о съмъ de £,408,345 лей. Дефічітълв че екіста акіта, аж требытѣ съ таї спорѣскъ фпкъ пріп ръенідереа трівтглві кътръ Л. Портъ, а лефеї ацентълв постръ дела Константинополе пептръ впѣл апѣл ші жътвтате, ші алте келтвемі естраоддинаре. Din ачеста аж іоворжтѣ впѣл пеажжнсѣ de 3,025,091 лей, прекът добедеште таблоzlв съпсѣ поэъ de denapram. chinandelorѣ, пе мългъ рапортълв съл din 8. Ноембрѣ ачелтѣ апѣл No. 6271, ші ачеста фѣръ de a се сокоті келтвіеліе естраоддинаре че авеа а се таї прілежії пъпъ ла сффштѣлв zicслвї апѣл, ші каре провинѣ дп парте din оккапіа militarъ.

Ачестъ старе а лѣквриморѣ, аѣ топіватѣ 111 9. Нѣре 1854  
лѣквриморѣа консілімѣ пострѣ естраординарѣ de a ce алѣтра пе  
о парте кѣтъ венітѣріе статвалѣ, съмелѣ adspate пептрѣ деспѣ-  
гѣбреа казнелѣ рѣчиene, шї пе алta de a ce mai контракта 8пѣ  
лѣпрѣматѣ de 2,400,000 леї.

Не ачестѣ темеів о'аѣ реалісатѣ дѣтъівъ дѣтпрѣмѣтѣ контрактатѣ къ бапкеръмъ Хімелъ В. Манзахъ, дѣ кѣтѣ вѣдѣстѣлѣ апѣллї 1855, аѣ пѣтѣтѣ акопері къ ачесте ажъгорърї, неажъпоклѣ апѣллї 1854, шї дѣтимпїна келтіеделе opdinape шї платы амортисацїї не 12 лѣпї а дѣтпрѣмѣтѣлѣ de mai сасѣ; дар тѣтѣшї ачелѣ вѣдѣстѣлѣ аѣ дѣтѣшошатѣ вѣпѣ неажъпоклѣ de 642,367 леl пѣтai.

Непэтындсое дилътгра длюс келтвіелле естраордінаре кз-  
ренте, неажхпсвд ввдцетвял а апълві дичетатѣ, с'аѣ спорітѣ дил-  
твр атъта, дикътѣ аѣ требвітѣ а съ контракта үпѣ алѣ доіде жи-  
претвтѣ, ұп съмъ de 2,500,000 леї, съма ачеста датѣ de каса  
Дляі таіорѣ Miша Анастасіевіч, аѣ ажхтатѣ пе Bictierie дилтвр а  
длтимпіна требвіцеле статвлѣ, ші de а ажхпсе кътвр сферші-  
твял зісвлѣ алѣ, къ үпѣ неажхпсѣ пытai de 103,718 леї, еар  
ввдцетвял пептвр ачестѣ алѣ квргтврів, тікшоратѣ fiindѣ ұп ве-  
літвріле сале пріп скъдереа венітвял окпелорѣ къ 1,450,000 леї,  
че с'аѣ жъртфітѣ пептвр decfiindареа класеі транспортвял съреі  
din контрактвял веків ші дупгреветѣ ұп келтвіеле къ пата ана-  
юціеі пе 12 ляні а даторіеі чътвр банкевілѣ Хімел В. Maneax  
ши къ съма асігнатъ пептвр decspѣгsіреа пропріетаріорѣ de росі  
de прецвдѣ ачестора, дыпъ лециіре ұпфѣцошегъ үпѣ дефічітѣ de  
3,583,898 леї.

Спре а съ цятé копері datoria статвлї ші дефіцитлв поме-  
нітѣ маї съсѣ, с'аѣ пресентатѣ dibanвлї цепералѣ проєкtele de  
целізре atingзtбре de реглареа венітгрілорѣ, а тоъстірілорѣ  
лкінате локгрілорѣ de жосѣ, към thi de такса тішервлї, каре  
с'аѣ волатѣ de кътпъ dibanѣ ип xpanimtate.

Демаршиле фъкте на Константинополе пептръ апликация а-  
нелей даты шъсърї, не даѣ а спера къ ачбѣстъ кестие съ ва-  
регъла одать къ реформите цеперале че аѣ а съ **дунпродъче** дн-  
исът.

Центру ачеа а доза, дісъ с'аѣ ші регулатѣ а еї пзпore дц  
шкрапе, ші сперътѣ къ ва ынтра къ шлтѣ грехтъціе de астъзі  
ме фісклзі, грехтъці че съ вор дплтгра къ тотлѣ къндѣ пар-  
теа din венітгрие шонъстгрешті къвенітѣ фісклзі, съ ва регула  
засинія.

(Ra xpmu)

*Букрепшті, 19. Маів в. „К. З.“ D. тажорѣ Корнескѣ къ-  
льторі ла Белціа, ка се adѣкъ 2000 пышті ші пістоле пептре  
ртата ротъпъ din ренхміта фабрікъ de Літіх. — Къндѣ се  
органісъ тілідіа ротъпескъ (Лінгітѣ къ вр’о 25 амі de ачесра)  
пірі арте ші тѣстръ дела рѣши, еаръ сиптѣ Штірбей се прі-  
піръ din Белціа, ші елеганца се дітрече къ виѣтатеа лорѣ. —  
Алчі се дічене актъ а се zidi пеште ёдіїчѣ жаистосе, сеѡвѣ  
тъ крэзътжитълѣ ді паче фаче, ка бітеніі съ се апчче de зи-  
бр. Кортелеле тотвій сиптѣ окампіе, къче зпѣ кортелеѣ къ боды  
ші елегантѣ костъ пе anѣ дела 250—300 галінії. — Попорож-  
и ді таре аштептаре съ сосескѣ тіпплѣ комисіонѣ пептре ор-*

ranicape, ші се креде къ спрітеле юдіте ворѣ реєши къ ресы-  
тате ферічітобре. —

*Iași.* Din Жэрпалею ромънешти дела Iași, адікъ din „Gazeta de Moldavia“ ші „Zîșbărg“ възвръшъ, къмъ гъверпілъ Молдавіеи а пріїмітъ ші а санкціонатъ статутеле вълъ банкъ пептръ ачестъ цѣръ, вълъ істітутъ ачеста, ділфіндареа къргіа се аштепта маі de тълъ дп ачесте цері. Статутеле банкълъ се потѣ чіті ші репродъче din жэрпалею ромънешти. Пълъ аічі тóте ар фі бъвс; чеа че зртвъ дпсъ din Gazeta австріакъ Nro. 262 din 28. Маіс а. к. не ділвацъ, къ ділфіндареа ачелъ банкъ са фъктъ прип о конкіріцъ ші рівалітате превъзгътъ. Ачестъ жэрпалъ din Biena не спвне адікъ зртвътобре:

„Пептръ ділфіндареа банкълъ с'аі арътатъ ла Iași дозъ со-  
ціетъцъ, дінтре каре въла ера австріако-енглезъ ші алта چертанъ din Церталия тіжлоцъ. Соціетатеа австріако-енглезъ, ажгатъ брешкът de дозъ статуті, каре дп кріса din зртвъ Фъкссе Мол-  
довеи сервідібрі атътъ de епорие ші а къргіз попоръ стъ къ Мол-  
дова дп фелвріте ръпортърі комерчіале, авеа тóтъ сперапца къ  
ва пъне тъна не кончесізне. Чі котеріа чеевалатъ (кошпъсъ din  
пемци din афаръ), каре пъ преа пътъа спера съ ребеъ къ інтересе  
сале партікларе, се апкъ де вълъ тіжлоцъ че камп прінд  
локъ претътіпdeni, адікъ тіжлоцълъ тіпчъп е ші алдъ к-  
ломпіе. Ачей ёшени адікъ прегътіръ о къртічікъ літографітъ  
скрісъ ромънеште, не каре дп фелврідръ фрътошель ла тоці  
боіеріи тешбрій ал консілілъ адіністтратівъ, къ скопъ ка пе чеі  
ділсъфлаци de вълъ патріотісъ квратъ ші пеітересатъ съл къфанде  
дп препъсъръ ші съл сперіе, еаръ челоръ каріл дпсъ кафтъ пътъа  
інтересълъ пътъе лоръ съ ле dea вълъ претекстъ de а вата токъ  
пътъа пептръ соціетатеа саксо-чертанъ. Дечі пептръка соці-  
етатеа пътъе съші ажгъпъ ачелъ скопъ алдъ съл траджес ділтре  
алтеле ші вълъ артіклъ алдъ „Gazetei австріаче“, дпсъ adaoсъ ші  
скішосітъ ічі коло, зікъндъ адікъ, къмъ къпрінсълъ ші ділделе-  
слъ ачеліаш ар фі зртвътобре:

De къндъ търчії бътъсеръ Biena, de атзічі Австріа Фъкъ пла-  
нълъ do a ла Пріїчіпатеа Danubianе ші але ділтръпа къ спеши  
ашеа, прекътъ ачелеаш Фъсесеръ пълъ атзічі ділкорпорате къ  
Търчії, ші вътросъ къндъ ачестеа пълъ ера дп старе de аші а-  
нътра пеатърпареа лоръ. Ачеста есте пътълъ челъ маре алдъ іс-  
торіе, кареле се ділчепе къ ръсбоілъ търчілоръ асупра Bienei ші  
дп алдъ къргіз тіжлоцъ не афътъ поі акшъ:

Дечі ведеи, зіче ачеа къртінікъ, чеа че зіче „Gazetei ав-  
стріаче“, бре дпсъ тешбрій Diwanълъ ворѣ спріжоні еі ачестъ  
проблемъ таре ???

Дп зртвъре ачестеі інтріце, каре пе о парте а dibavulъ о  
спътжлітъ, еаръ челеи егоісте дп віле, пептръка ea съ аівъ  
о шана спре аші копері партікларе сале інтересе, офер-  
теле соціетъдеі австріако-чертане Фъсесеръ лъпъдате de къ-  
тръ ділорітатеа ачеліаш джанджес кончесізне соціетъдеі че-  
ртанъ.

Артіклълъ атіпгътіръ de історіа ачеста се шоте чіті дп Nro.  
din 11. Апріліе a. k. алдъ „Gaz. ахстр.“ камп ші репродъсъ дп  
челъ din 28. Маіс a. k. Дп ачелеаш артіклъ пълъ зіче къ Ав-  
стріа ар авеа дп кваетъ de аші „інкорпора“ шіші Пріїчіпатеа  
Danubianе, чі пътъа атъта, къ джнса е дестинатъ de а стръкіра  
дп ачелеаш къпітальрі ші тозі тспнітіре, чівілісчизна Европеї  
шіші аші контопі аверіле сале пътълітіе къ але ачело-  
раш шчъ. —

— Вълъ алдъ артіклъ алдъ ачеліаш жэрпалъ din 29. Маіс  
тітілатъ „Комерчілъ кътръ Пріїчіпатеа danubianе“  
шіші че аратъ, къ че конкіріцъ къшпілітъ аре а се лупта indus-  
tria ші комерчілъ Австріеи дп ачеле Пріїчіпате, се сілеште къ  
тотъ пътъеа реторічіе сале а ділдемна ші а ділврътата пе фа-  
бріканії, негушеторій ші тесеріаші Австріеи ділчепъндъ дела  
Брашовъ пълъ ла Biena ші Брієнъ, ка еі съші пълъ тóте пътъ-  
еа спре а респінде din Пріїчіпате ділтре алтеле конкіріцъ  
шіші, каре токъа ші дп аші чешті доі ръл din зртвъ а фостъ  
дп старе de а десфаче аколо фабрікате ші шалфътіръ дп предъ  
догъ пътъа тіміоане фіоріп m. k., ші съ пълъ аштепте къліреа  
Франція de феръ пълъ ла Брашовъ, къчі атзічі ар пътъа фі преа  
тързі, чі съ пълъ de тіміоане пічорълъ дп прагъ, съ пълъ се ласе  
шчъ къ чейланії европеї, съ гърътъдескъ аколо ла къпітальрі  
шіші, съ dedea пе локітіорій ачелоръ цері ла вълъ конфортъ ші  
шіе кареле пълъ ажтъ есте къпітълъ пътъа класеі боіерешті.  
Еаръ пептръка скопъріле ачестеа съ се ажгъпъ ші ші de сігъръ,  
шіе de чеа ші пеапърать требіцъ, ка дп імперілъ австріакъ  
съ се десфінде totъ феллъ de кътъше але ділхірілоръ ші съ  
de dedea indastrieli чеа ші ділтіас лібертате, ділтокша прекътъ  
исте датъ агріклтъреї, не каре пълъ а съпъсъ о піміні ла регуле de  
рехъ; къчі de пълъ се ба ділжната ачеста, локітіорій австріаче  
и ворѣ пътъа ділніе да лупта конкіріцъ пе къпітълъ indastrieli ші  
ші комерчілъ дп Пріїчіпате. Пълъ акшъ ділкъ din церіе ах-  
стріаче се ші потѣ скоте пътъа шапфътъре опініарій дп Prin-

ішіате, дп зртвъре ідтересълъ австріачілоръ ва аве о луптъ пе ачестъ  
кътълъ, пептръка съші потѣ рекъчери чеа че а пердтъ ші чеа  
че есте дп періклъ de a ші перде шч. шч. —

— Ділспре про іектълъ ділпредпърії Пріїчіпате-  
лоръ Moldovei ші алдъ Церій ромънешти, пе каре дп конфері-  
ціале дела Parică діл ашърасеръ патръ пътърі тарі, адікъ Фран-  
ца, Бриганія, Ресія ші Capdiniа zіче „Констітюшіоналъ“ (вълъ жэр-  
палъ de челе ші тарі din Parică), къмъ вотвлъ dibavulъ Moldovei  
дп ачестъ прівінцъ есте de o таре ділспешилъ, дпъ че  
ачелаш дпъ са декіаратъ пептръ ділпредпъріе ші къ ачеста а  
са фатъ патріотікъ ръшипъ пе тоці політикастрий din лъпітру ші  
din афаръ. Ачелаш жэрпалъ дп тотъодать лупті ка съ прічепъ,  
къмъ кабінетълъ діл Parică ділкъ тотъ се ші dіne de idea de  
a bedea Пріїчіпате ділпредпъріе ші асекірате. —

„Осервъторілъ“ жэрпалъ енглезескъ din Londonъ вреа а  
шті, къмъ комісарії дестінації пептръ Пріїчіпате ші opdінації а  
шті ла Бакрещті ар фі камп аші, еаръ пълъ ачеа деспре карії  
се ворбісе кътева септъшпілъ ші пайнтъ de ачеста ші апъм din  
шартеа Франції се зіче а фі denamітъ баропълъ Tâleipand-  
Nerioprd (din фамілія челі ші таре dinппоматъ de пе тімпіріе  
лжі Napoleon I.); din шартеа Австріеи b. Коллер; dela Ресія пълъ<sup>1</sup>  
Васілі, чі цепералъ Genton de Benarom, еаръ дела Англія Сір  
Енрікі Літтон Блівер. Ачестъ комісіоне специалъ, зіче пътілъ  
жэрпалъ, шірце ла Бакрещті спре а къпіште воіца ші вотвліе  
попоръдъ Плателоръ дп прівінца вітбріе лоръ органісъчпі ші а  
форме гъверншпітеле, адікъ спре а лукра токта ділпред-  
лълъ артік. 23 алдъ трактатълъ de паче din 30. Марцъ 1856.

— Деспре ёшіреа тръпелоръ австріаче din Пріїчіпате mini-  
стрълъ конте Klapendon фі ділпредатъ de кътръ вълълъ din лоръ  
дп шедінда касеі de съсъ din ноптіа de 28. Маіс, дікъ есте  
адовътатъ, къ ачеле тръпе ворѣ рътъпъеа тотъ дп Пріїчіпате къ  
ділвоіреа Търчіе. Minістрълъ ръспіпное, къ елъ пълъ штіе nіmік  
despре вълъ лукра ка ачеста, къ Лордълъ Стретфордъ амбасадо-  
рълъ дела Константіополе пълъ скріе nіmікъ асеменеа ші къ дж-  
слълъ креде, къмъ тръпеле австріаче пеапъратъ ворѣ дешерта  
деріле ачелеа, еаръ Domnii дела ділплініреа челоръ 7 алдъ дп  
найтъ (16. Інпіл. к. в.) пълъ ворѣ ші таі ста пе тропъріе лоръ.  
*Iași.* Domпвлъ Moldavei ділнітъ пе еровълъ къпітълъ Гри-  
горіе Філіпескъ ла рангъ de тажоръ, ші dіndvі о граті-  
фікаре de оптъ сътє галірі. —

### Cronica strâna.

Регатълъ Capdiniе. Tspinъ, 22. Маіс. Тóте др-  
шпіріле de феръ ал фостъ камп ал фостъ пълъ ажтъ, ка дпсъ чі-  
пева съ спаргъ шпнцълъ чеі ші тарі ші съ факъ пріп еі твпелъ,  
ші ал прае автълъ квраціе nіmіn. Еатъ дпсъ, къ ажтъ парла-  
ментълъ Capdiniе декретъ къ 98 вотвліе дп коптъ пътіа ла 15  
ка спре а ділпредна дрътпіріле ферекате din Italia къ але Фран-  
ції пасацілъ пріп Alpi съ се тіжлоческъ къ фачереа вълъ твпелъ  
пріп тшпелъ Ченіс, вълъ твпелъ атътъ de кътпілъ, ділкътъ гъв-  
ріреа ачеліаш дпъ сокотёла іціперілоръ ва чере вълъ періодъ  
de шопте anі, еаръ спеселе твпелълъ се ворѣ прта de кътръ  
статъ, еаръ пълъ de кътръ соціетатеа ділпредпътіріе, чі ачеста ва  
деспілълъ пе статъ пътіа ла зртъ къ о сътъ кътпітатъ.

Дпъ вълъ планъ ла каре се тотъ лукра de оптъ ал ділкоче  
есте съ се факъ вълъ тшпелълъ шіпвпітъ de бронзъ дп темо-  
ріа ръпосатълъ реце Кародъ Альбертъ, кареле ва кооста 600 міл  
Франчі ші се ва тврна дп Англія. Monптажтълъ ва репресжата  
пе ачелъ реце къларе къ савіа скісъ ші артълълъ кътръ Те-  
сілъ. —

BRITANIA MAPE. Londonъ, 28. Маіс. Дп шедінда de  
шіе ділпредпъе а касеі de съсъ ділпредпъе гр. Klapendon ла інтерпелаци-  
шіа Лордълъ Lindхврстъ вълъ респіпісъ дп прівінца окзпъчпі  
Плателоръ, къмъ елъ спреаезъ, къ дешертареа ва зртъ кътъ ші  
кърпілъ, пептръка ділкіареа опіпікпіе ротъпілоръ Ділспре  
ора органісъріи Плателоръ се дікзръ дп лівертате ділъ. Ос-  
нодарілоръ finindvіlise епока Domnіpіi пълъ се ва ші прелпі  
domnіrea.

Лиштіпцареа че о adscе L. Lindhвrст дп інтерпелъчпіеа  
са прівіа ла о ділвоіель че о ар фі Фъкътъ Австріа къ Порта ка  
съ ші таі ретъпъ тръпеле дп Пріїчіпате. L. Klapendon дп ачеста  
шіпре de neadeveratъ ші къ ва траце атенізпіеа L. Gedklif, ка  
Фъкълълъ се чева ділчаркаре дп коптъ інтерпіліе конферіпцелоръ  
de Parică се протестезе.

L. Malterсsврі обсервёзъ, къ къ дірере а азітъ, къмъ  
Ісмайлълъ с'ар фі ділжматъ ші ачеста къ Кіліа фі ділпітілъ  
тълъ аперареа Търчіе. Klapendon респіпіде, къ елъ пълъ de  
ачеста, дпсъ дп каоі че ар фі аша, гъверпілъ Търчіе (?) ле  
шіе еаръш реедіфіка. — Е лукра форте афпілъ тъєторікъ, къ  
Парламентълъ епглезе ділкъ се оквълъ къ тълъ ділгріжіре, ка съ

